ID=15263

33/10-Z

Výtlačok číslo : 1
Počet listov : 3
Počet príloh : 2/2
Z toho utajovaných : 0

# Zmluva o dielo č. PSBM/-33/2010-2

**uzavretá podľa § 536 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov**

## *Článok I*
## *ZMLUVNÉ STRANY*

**1.1 Objednávateľ:** **Slovenská republika Ministerstvo obrany SR**
**Posádková správa budov Michalovce**
**Kutuzovova 8, 832 47 Bratislava**

Oprávnený rokovať vo veciach zmluvných : **PhDr. Juraj Rosocháč - riaditeľ PSB Michalovce**

Kontaktná adresa : **Ministerstvo obrany Slovenskej republiky**
**Posádková správa budov Michalovce**
**Užhorodská 1**
**071 01 Michalovce**

IČO : 308 455 72
Bankové spojenie : Štátna pokladnica
Číslo účtu: 7000171928 / 8180
Oprávnený rokovať vo veciach technických: Milan Litvák
Telefón : 0960550203
Fax : 0960550201
/ ďalej len objednávateľ /

**1.2 Zhotoviteľ**

Názov a sídlo: **TERMOS, J. Poľacký Trebišov**
Adresa : **Jozef Poľacký – TERMOS M.R. Štefánika 1805/2**
**075 01 Trebišov**
Zastúpený: **Jozef Poľacký - majiteľ**
IČO: 0 798 960
DIČ: SK1020696622
Bankové spoj.: VÚB a.s. pobočka Trebišov
Číslo účtu: 42744622/0200
Číslo telefónu: 0905/647549
Živnostenský list: V Živnostenskom registri číslo: 811-2396
Obvodného úradu odbor živnostenského podnikania v Trebišove.

/ ďalej len zhotoviteľ /

1.3 Uvedení zástupcovia oboch strán prehlasujú, že podľa stanov spoločenskej zmluvy alebo iného organizačného predpisu sú oprávnení túto zmluvu podpísať a k platnosti zmluvy nie je potrebný podpis inej osoby.



Posádková správa budov Michalovce
z. Milan LITVÁK

.4 Zmenu poverených osôb, rozsah ich oprávnenia ako aj všetky údaje uvedené v Čl.I tejto mluvy, si oznámia zmluvné strany výpisom registračného úradu, ktorý prehlásia za súčasť jto zmluvy.
.5 Za objednávateľa v procese realizácie diela a agendou s ňou spojenou koná príslušná osádková správa budov.

## *Článok II*
## *PREDMET A MIESTO PLNENIA*

redmet diela je: **Zistenie a odstránenie poruchy elektrokotla ÚK – strážnica PMS uskov"** ( havária č. 26/2010 )

liesto: **Objekt PMS Ruskov - strážnica**

.2 Zhotoviteľ je povinný vykonať kompletné dielo odborne a kvalitne a za podmienok vedených v tejto zmluve v súlade s § 43 d Zákona č.50/1976 Zb. v znení neskorších redpisov (stavebného zákona ) a súvisiacich STN v znení neskorších predpisov a o zmene doplnení niektorých zákonov v súlade s oceneným výkazom výmer na svoje ebezpečenstvo.
.3 Všetky realizačné zmeny a zmeny rozsahu prác sa môžu uskutočniť len predchádzajúcim súhlasom objednávateľa.
.4 Objednávateľ sa zaväzuje, že dielo po jeho dokončení zo strany zhotoviteľa prevezme zaplatí dohodnutú odplatu podľa článku IV tejto zmluvy.

## *Článok III*
## *TERMÍN PLNENIA*

.1 Zhotoviteľ sa zaväzuje vo vlastnom mene, na vlastnú zodpovednosť v súlade príslušnými právnymi predpismi a na svoje náklady vykonať dielo v zmysle čl.II tejto mluvy s termínom:
ermín začatia prác: **25.02.2010**
ermín ukončenia prác: **26.02.2010**
.2 Zmluvné strany sa dohodli, že zhotoviteľ nie je v omeškaní s termínom dokončenia iela, uvedeným v bode 3.1 po dobu, po ktorú nemohol svoju povinnosť súvisiacu realizáciou predmetu plnenia plniť následkom okolností vzniknutých na strane bjednávateľa. V tomto prípade má zhotoviteľ právo na predĺženie lehoty.
.3 Spotrebované energie (voda, el. energia) preukázateľne použité pre potreby odávateľa prác budú vyfakturované zhotoviteľom ako odpočítateľná položka z celkovej ceny a dielo.
.4 Objednávateľ sa zaväzuje odovzdať stavenisko zhotoviteľovi po podpísaní zmluvy, čom sa vyhotoví zápis.

## *Článok IV*
## *CENA DIELA*

.1 Cena diela je stanovená v zmysle § 6 zák. č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších redpisov ako maximálna v rozsahu ponukového rozpočtu, ktorý bude neoddeliteľnou účasťou faktúry. Cena zahŕňa všetky náklady a výdavky s tým spojené.
.2 Zmluvné strany dohodli cenu predmetu plnenia :
**Maximálna cena za dielo celkom vrátane 19 %DPH** ***199,21 €***

lovom : **Jednostodeväťdesiatdeväťeur 21/100**



Milan LITVÁK

**onukový rozpočet odsúhlasený odborným pracovníkom SAPaÚ Trenčín je eoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.**

3 Práce, ktoré zhotoviteľ nevykoná, vykoná bez príkazu alebo rozdielne od ojednaných zmluvných podmienok, objednávateľ neuhradí.

4 V prípade, že sa počas realizácie prác ukáže potreba zmeny objemového konštrukčného charakteru, alebo rozsahu prác oproti ponukovému rozpočtu, tieto práce udú riešené písomným dodatkom k tejto zmluve. Práce budú ocenené rovnakým spôsobom v rovnakej cenovej úrovni, ako bola spracovaná cenová ponuka zhotoviteľa.

5 Odborný dozor objednávateľa je oprávnený nariadiť zmeny materiálov a rozsahu prác, oré považuje za nevyhnutné a primerané v rozsahu uvedenom v bode 4.2.

## *Článok V*
## *PLATOBNÉ PODMIENKY A FAKTURÁCIA*

1 Práce budú fakturované na základe súpisov skutočne vykonaných prác, v ktorých ude uvedené množstvo merných jednotiek a ich ocenenie podľa ponukového rozpočtu. verenie vykonaných prác vykoná odborný dozor objednávateľa. Ak má súpis vady, vráti ho hotoviteľovi na prepracovanie, ktorý je povinný ho obratom opraviť.

2 Faktúra bude vystavená v zmysle § 71 ods.1 zák.č.222/2004 Z.z. o dani z pridanej odnoty v znení neskorších predpisov a musí obsahovať údaje uvedené v § 71ods. 2 tohto ákona.Objednávateľovi bude predložená po ukončení diela, jeho protokolárnom prevzatí štyroch výtlačkoch. Prílohou faktúry bude súpis vykonaných prác odsúhlasený a potvrdený dborným dozorom objednávateľa.

3 Splatnosť faktúry je 30 dní odo dňa jej doručenia objednávateľovi. Na úhradu bude hotoviteľ predkladať objednávateľovi originálne písomnosti. Kópie, fotokópie a faxové aktúry nie sú dokladom na úhradu.

4 Objednávateľ je oprávnenený vrátiť bez zaplatenia daňový doklad (faktúru), ktorý eobsahuje náležitosti podľa bodu 5.2 tejto zmluvy, alebo sú v ňom fakturované nevykonané áce, a to do dátumu jeho splatnosti. Oprávnemým vrátením daňoveho dokladu ( faktúry) estáva plynúť lehota splatnosti. Nová lehota splatnosti začína plynúť odo dňa doručenia praveného daňového dokladu ( faktúry ).

5 Zhotoviteľ zašle daňový doklad (faktúru) na adresu:

**Posádková správa budov Michalovce**
**Užhorodská 1**
**071 01 MICHALOVCE**

## *Článok VI*
## *ZÁRUČNÁ DOBA, ZODPOVEDNOSŤ ZA VADY*

1 Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať predmet plnenia, uvedený v článku II tejto zmluvy súlade s rozpočtom stavby a STN, vzťahujúcimi sa na predmet diela a na zhotovené dielo oskytuje záruku 36 mesiacov od jeho odovzdania objednávateľovi. Pri vadách, na ktoré sa zťahuje záruka výrobcu, platí namiesto tejto lehoty záručná doba určená výrobcom.

2 Záručná doba začína plynúť dňom protokolárneho prevzatia diela objednávateľom neplynie v čase, kedy objednávateľ nemohol dielo užívať pre vady za ktoré zodpovedá hotoviteľ.

3 Materiály, stavebné diely a výrobky, ktoré nezodpovedajú zmluve a požadovaným kúškam, musí zhotoviteľ na vlastné náklady odstrániť a nahradiť bezchybnými.

4 Objednávateľ je povinný umožniť zhotoviteľovi prístup do priestorov, kde sa majú istené vady počas záruky odstraňovať.

5 Reklamácia vád bude vykonaná písomne. Doba odstránenia vád na predmetnom diele ude dohodnutá v reklamačnom konaní.



Posádková správa budov MICHALOVCE

z. Milan LITV

.6 Ak zhotoviteľ neodstráni vady a nedorobky zistené pri preberacom konaní dohodnutej lehote, má právo ich odstrániť objednávateľ na náklady zhotoviteľa.

## *Článok VII*
## *PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN*

.1. Objednávateľ sa zaväzuje umožniť zhotoviteľovi v dohodnutom čase v dobe plnenia redmetu zákazky vstup do vojenského objektu na realizáciu daných stavebných prác. hotoviteľ predloží objednávateľovi pri podpísaní zmluvy žiadosť o vstup do objektu pracovníci, technika) v troch výtlačkoch.

.2 Zhotoviteľ je povinný vyzvať objednávateľa formou písomnej výzvy, alebo zápisu stavebnom denníku v lehote dvoch pracovných dní vopred na obhliadku, kontrolu prevzatie tých stavebných častí diela, ktoré budú ďalšou realizáciou diela zakryté a ich ásledná kontrola zo strany objednávateľa by bola technicky nezrealizovateľná. V prípade, že bjednávateľ sa na obhliadke nezúčastní napriek tomu, že výzvu na účasť na obhliadke reukázateľne prijal, zhotoviteľ je oprávnený pokračovať v realizácii diela a zakryť časti iela.

.3 Zhotoviteľ je povinný na prevzatom stavenisku udržiavať poriadok a čistotu. Je ovinný ostraňovať odpady a nečistoty vzniknuté z jeho práce a odstraňovať nečistoty prístupových komunikácií spôsobené jeho činnosťou.

.4 Zhotoviteľ znáša nebezpečenstvo škody na stavenisku až do termínu prevzatia ykonaného diela. Zhotoviteľ zodpovedá za pracovné úrazy a vzniknuté škody spôsobené eho pracovníkmi na majetku obstarávateľa a je povinný uhradiť náklady na odstránenie ásledkov v plnom rozsahu.

.5 Zhotoviteľ zodpovedá za zabezpečenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci ( ďalej en BOZP ) a požiarnej ochrany ( ďalej len PO ) svojich zamestnancov, ako aj ďalších osôb, toré sa zdržujú oprávnene na stavenisku za účelom realizácie diela.

.6 Zhotoviteľ má zakázané vykonávať práce na ktoré jeho zamestnanci nemajú právnenie, osvedčenie alebo poučenie (napr. zváranie, práce vo výškach, vedenie motorového vozidla apod.), v celom objekte kasární je zákaz fajčiť mimo miest na to yhradených, používať alkoholické nápoje, alebo nastupovať do práce pod ich vplyvom.

.7 Zhotoviteľ zodpovedá za to, že jeho zamestnanci nebudú požívať alkoholické nápoje red nástupom na pracovisko a v priebehu pracovnej doby. Pri zistení požitia alkoholických nápojov bude zamestnanec odoslaný z pracoviska a toto opatrenie bude bezodkladne oznámené zamestnávateľovi. Zamestnancovi, ktorý bude takto odoslaný z pracoviska už nebude umožnené vykonávať práce u objednávateľa. V prípade zistenia požitia návykových a omamných látok bude objednávateľ postupovať rovnakým spôsobom, ako pri zistení požitia alkoholických nápojov.

.8 Zhotoviteľ zodpovedá za pracovné úrazy a vzniknuté škody spôsobené jeho pracovníkmi, ako akj ďalšími osobami, ktoré sa zdržujú oprávnene na pracovisku za účelom realizácie diela. V prípade spôsobenia škody na majetku objednávateľa týmito osobami je zhotoviteľ povinný uhradiť náklady na odstránenie následkov v plnom rozsahu, alebo ich odstrániť na vlastné náklady.

.9 Zhotoviteľ sa zaväzuje umožniť kontrolu dodržiavania BOZP a PO povereným pracovníkom PSB.

.10 Zhotoviteľ zodpovedá za to, že počas realizácie diela bude dodržiavať podmienky stanovené v príslušnom povolení na vykonanie diela vydané oprávneným orgánom, ako aj ďalšie podmienky a požiadavky objednávateľa uplatnené v súlade s touto zmluvou.

.11 Zhotoviteľ po vykonaní diela zabezpečí odstránenie objektov a zariadení, ktoré sa nachádzajú na stavenisku, zabezpečí jeho likvidáciu a vypratanie do troch pracovných dní po odovzdaní diela objednávateľovi.



LITV

Zhotoviteľ sa zaväzuje, že všetky ním dodané zariadenia budú homologované ceptované na podmienky a normy platné v SR. Zhotoviteľ zodpovedá objednávateľovi, že realizovaní diela bude plniť a dodržiavať všetky príslušné ustanovenia právnych chnických predpisov platných v SR.

Zhotoviteľ je výhradne zodpovedný za zaistenie všetkých povolení, stanovísk, asov alebo iných oprávnení, ktoré sa môžu vyžadovať k prevádzkovaniu jeho podnikania, o poskytovaniu predmetu tejto zmluvy v SR.

Zhotoviteľ je takisto výhradne zodpovedný za zabezpečenie akýchkoľvek hnutných povolení, súhlasov, stanovísk alebo iných oprávnení, ktoré sa môžu vyžadovať vislosti s dovozom, vývozom vecí a materiálov.

Pokiaľ je v posádke zavedený enviromentálny program, zhotoviteľ sa zaväzuje žiavať právne normy v oblasti ochrany životného prostredia v súlade s prvkami STN EN 14001:1998.

Zhotoviteľ zodpovedá za splnenie požiadaviek vyplývajúcich z Nariadenia vlády č. 2006 a § 6 a) a § 18 zákona č.124/2006 Z.z. o BOZP v znení neskorších predpisov Technické renia zhotoviteľ zabezpečí v súlade § 5 vyhlášky č. 374/1990.

Za plnenie opatrení v oblasti ochrany pred požiarmi pri vykonávaných prácach vo nskej posádke zodpovedá zhotoviteľ. Zhotoviteľ je povinný vybaviť pracovisko triedkami na hasenie v zmysle § 5 zákona č. 314/2001 Z.z o ochrane pred požiarmi. ení neskorších predpisov a zabezpečiť dodržiavanie pravidiel ochrany pred požiarmi estnancami, ktorí vykonávajú prácu pre zhotoviteľa s cieľom zabrániť vzniku požiaru. tovitel' zabezpečí školenie o ochrane pred požiarmi svojich zamestnancov pred výkonom ávateľských prác oprávnenou sobou ( technikom požiarnej ochrany) , alebo toto školenie uvne zabezpečí. Pri vykonávanej činnosti so zvýšeným nebezpečenstvom vzniku požiaru nysle § 4 citovaného zákona a vyhlášky MV SR č. 121/2002 Z.z je zhotoviteľ povinný diť protipožiarnu asistenčnú hliadku a plniť opatrenia, ktoré sú stanovené v § 3 až § 12 vanej vyhlášky. Súčasne zabezpečí oprávnenou osobou jej odbornú prípravu. ednávateľ aj zhotoviteľ sú povinní každý vznik požiaru ihneď oznámiť ohlasovni arov príslušného vojenského objektu-dozornému útvaru.

Pracovníci zhotoviteľa sú povinní absolvovať vstupné bezpečnostné a protipožiarne enie u PSB, o čom spíšu záznam.

Zhotoviteľ zodpovedá za to, že pri realizácii diela sa nepoužije materiál, o ktorom je se jeho použitia známe, že je škodlivý.

Objednávateľ bude vykonávať odborný dozor nad realizáciou diela a dodržiavaním uvných podmienok. Zamestnanec poverený výkonom odborného dozoru ( uvedený v č.I 1.1 ) má za týmto účelom prístup na pracovisko, kde sa zmluvné práce realizujú.

Predčasné užívanie predmetu diela je možné len na základe písomnej dohody uvných strán, ktorá sa stane súčasťou zmluvy.

Prevzatie diela oprávnení zástupcovia zmluvných strán potvrdia podpisom somnom preberacom protokole. Dielo bude odovzdané, len ak objednávateľ v zápisnici ási, že dielo preberá. Prevzatie diela môže objednávateľ odmietnuť pre jeho vady dorobky, a to až do ich odstránenia.

## *Článok VIII*
## *SANKCIE*

V prípade, ak je zhotoviteľ v omeškaní s plnením predmetu zmluvy je povinný atiť zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z ceny diela za každý ( i začatý )deň omeškania ľa podmienok uvedených v zmluve.

V prípade, ak objednávateľ bude v omeškaní s úhradou faktúry, je povinný uhradiť tovitel'ovi úrok z omeškania vo výške 0,05 % z fakturovanej ceny za každý deň škania.



Posádková správa budov
z. Milan LITVÁK

3 Uplatnenie zmluvných sankcií bude vykonané písomnou formou a uhradenie právnenej strane do 14 dní odo dňa jej uplatnenia.

## *Článok IX*
## *OSTATNÉ USTANOVENIA, ODSTÚPENIA OD ZMLUVY*

1 Objednávateľ je oprávnený odstúpiť od zmluvy:
ak zhotoviteľ z vlastnej viny nedodržiava kvalitu zhotovovania diela podľa STN a vady, zistené objednávateľom počas realizácie diela, neodstráni v dohodnutých termínoch,
ak zhotoviteľ nedodrží vlastným zavinením postupové termíny realizácie diela, dohodnuté zmluvnými stranami,
ak zhotoviteľ nedodrží náhradný termín dokončenia diela,
ak na zhotoviteľa bude vyhlásený konkurz, resp. bude v likvidácii,
ak jeho nadriadený orgán rozhodne o zastavení stavby.

2 Zhotoviteľ je oprávnený odstúpiť od zmluvy:
ak objednávateľ neplní zmluvné podmienky a tým zhotoviteľovi znemožňuje vykonávanie prác.

3 Odstúpenie od zmluvy musí byť oznámené písomne. V odstúpení od zmluvy musí byť vedený dôvod zhotoviteľa alebo objednávateľa, pre ktorý od zmluvy odstupuje. Vykonané práce budú uhradené podľa zmluvných cien.

## *Článok X.*
## *ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA*

10.1 Zmluva vzniká prejavením súhlasu s celým jej obsahom a jej potvrdením a podpísaním oprávnenými zástupcami zmluvných strán.

10.2 Zmluvu možno meniť len písomným obojstranne potvrdeným dojednaním, výslovne nazývaným „Dodatkom k zmluve". Iné zápisy, protokoly a pod. sa za zmenu zmluvy nepovažujú. Všetky dodatky k zmluve tvoria jej neoddeliteľnú súčasť.

10.3 Pokiaľ v zmluve nie je dojednané inak, platia pre zmluvný vzťah ňou založený ustanovenia Obchodného zákonníka.

10.4 Zmluva je vyhotovená v štyroch výtlačkoch, z ktorých objednávateľ obdrží tri zhotoviteľ jeden výtlačok.

10.5 Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu oboch zmluvných strán.

V Trebišove, dňa: 22 02 2010

TERMOS, J. Poľacký
M.R.Štefánika 1885/2, 075 01 Trebišov
IČO: 10792960
IČ DPH: SK1020696622

**Jozef Poľacký**

**majiteľ**

**********

**zhotoviteľ**

V Michalovciach, dňa: 22 02 2010

Posádková správa budov MICHALOVCE

**PhDr. Rosocháč Juraj**

**riaditeľ PSB**

**********

**objednávateľ**
Ing. František CIRMAN



LITVÁK

ef Poľacký – TERMOS , M.R.Štefánika 1805/2 , 07501 Trebišov

PSB Michalovce , Užhorodska 1, 07101 Michalovce

ová ponuka na vykonanie práce havarijná oprava kotla PMS Ruskov:

oprava elektrokotla RAJA

| **Popis práce:** | Počet | Jed.cena | Spolu | |
|---|---|---|---|---|
| Zistenie závady | 2 | 8,30 € | 16,60 € | ✓ |
| Demontáž vadnej dosky | 2 | 8,30 € | 16,60 € | ✓ |
| Montáž novej dosky do kotla | 2 | 8,30 € | 16,60 € | ✓ |
| Preskúšanie po oprave | 1 | 8,30 € | 8,30 € | ✓ |
| | | | 0,00 € | |
| | | | 0,00 € | |
| | | | 0,00 € | |
| | | | 0,00 € | |
| | | | 0,00 € | |
| Práca spolu: | | | 58,10 € | |
| **Materiál a ND :** | | | | |
| Doska spínacia elektrokotla | 1 | 109,3 | 109,30 € | |
| | | | 0,00 € | |
| | | | 0,00 € | |
| | | | 0,00 € | |
| | | | 0,00 € | |
| | | | 0,00 € | |
| Materiál a ND spolu: | | | 109,30 € | |
| **Dopravné:** | | | | |
| TV408BP | | | | |
| | | | 0,00 € | |
| | | | 0,00 € | |
| | | | 0,00 € | |
| | | | 0,00 € | |
| | | | 0,00 € | |
| | | | 0,00 € | |
| Dopravné spolu: | | | 0,00 € | |
| SPOLU bez DPH | | | 167,40 € | |
| DPH | | | 31,81 € | |
| Spolu s DPH | | | 199,21 € | |
| KONVERZNÝ KURZ 30,1260Sk/€ | | | 6 001,28 € | |

pišove 25.1.2010

u spracoval : J.Poľacký

TERMOS, J. Poľacký
M.R.Štefánika 1805/2, 075 01 Trebišov
IČO: 10798960
IČ DPH: SK1020696622

Poľacký Jozef

VÁK
ková správa budov
CHALOVCE

MINISTERSTVO OBRANY SR
sekcia majetku a infraštruktúry
Správa prevádzky a služieb
TRENČÍN

Ing. Marián MARUŠKA

DOLOŽKA OVERENIA TOTOŽNOSTI ZMLUVY S ORIGINÁLOM:

Svojim podpisom overujem totožnosť zmluvy s originálom. Jedná sa o zmluvu:
PSBMI-33/2010-Z

.....

Ing. František Girman

Pozemková správa Trnava
MICHALOVCE